

► BSK999330T

RU Инструкция по эксплуатации  
Духового шкафа с функцией пара

# USER MANUAL



**AEG**

# ДЛЯ ИДЕАЛЬНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ

Благодарим вас за выбор данного изделия AEG. Этот прибор создан на базе инновационных технологий, оснащен рядом уникальных полезных функций и будет безупречно служить вам долгие годы. Потратьте несколько минут на чтение, чтобы использовать все возможности устройства в полном объеме.

Посетите наш веб-сайт, на котором вы можете:



Найти рекомендации по использованию изделий, руководства по эксплуатации, мастер устранения неисправностей, информацию о техническом обслуживании и ремонте:

[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)



Зарегистрировать свой продукт, чтобы пользоваться расширенными возможностями обслуживания:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Приобрести аксессуары, расходные материалы и фирменные запасные части для своего прибора:

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)


## ПОДДЕРЖКА КЛИЕНТОВ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Всегда используйте оригинальные запчасти.


При обращении в сервис-центр следует иметь под рукой следующую информацию:

Модель, продуктовый номер (PNC), серийный номер.


Данная информация приведена на табличке с техническими данными.

 Внимание / Важные сведения по технике безопасности

 Общая информация и рекомендации

 Информация по охране окружающей среды

## СОДЕРЖАНИЕ

<b>1. СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ.....</b>	<b>3</b>	<b>4. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ.....</b>	<b>12</b>
1.1 Безопасность детей и лиц с ограниченными возможностями.....	4	4.1 Общий вид панели управления..	12
1.2 Общая безопасность.....	5	4.2 Дисплей.....	13
<b>2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ.....</b>	<b>6</b>	<b>5. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.....</b>	<b>14</b>
2.1 Установка.....	6	5.1 Первоначальная очистка .....	14
2.2 Подключение к электросети.....	7	5.2 Первое подключение.....	14
2.3 Использование.....	8	5.3 Беспроводное соединение  .....	15
2.4 Уход и чистка.....	9	5.4 Лицензии на программное обеспечение.....	15
2.5 Приготовление на пару.....	9	5.5 Первый разогрев.....	15
2.6 Внутреннее освещение.....	9	5.6 Способ установки: Жесткость воды.....	16
2.7 Сервис.....	9	<b>6. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.....</b>	<b>17</b>
2.8 Утилизация.....	10	6.1 Способ установки: Режимы нагрева.....	17
<b>3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА.....</b>	<b>10</b>	6.2 Выдвижной резервуар для воды.....	18
3.1 Общий обзор.....	10		
3.2 Аксессуары.....	10		

# СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

6.3 Применение: Выдвижной резервуар для воды.....	18	11.3 Применение: Очистка паром.....	36
6.4 Способ настройки: Steamify - Режимы нагрева с паром.....	19	11.4 Напоминание О Чистке.....	37
6.5 Способ настройки: SousVide.....	20	11.5 Очистка: Выдвижной резервуар для воды.....	37
6.6 Способ настройки: Помощь в Приготовлении.....	21	11.6 Применение: Удаление накипи.....	38
6.7 Режимы нагрева.....	21	11.7 Напоминание о необходимости удаления накипи.....	39
6.8 Примечания к функции: Влажная конвекция.....	24	11.8 Применение: Ополаскивание.....	40
<b>7. ФУНКЦИИ ЧАСОВ.....</b>	<b>25</b>	11.9 Напоминание о сушке.....	40
7.1 Описание функций часов.....	25	11.10 Сохранение: Сушка.....	40
7.2 Способ установки: Функции часов.....	25	11.11 Извлечение и установка: Стекланные дверцы.....	40
<b>8. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ.....</b>	<b>27</b>	11.12 Замена лампы освещения.....	41
8.1 Установка принадлежностей.....	27	<b>12. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....</b>	<b>42</b>
8.2 Термощуп.....	28	12.1 Что делать, если.....	43
8.3 Применение: Термощуп.....	28	12.2 Управление: Коды ошибок.....	46
<b>9. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ.....</b>	<b>29</b>	12.3 Данные о техническом обслуживании.....	47
9.1 Сохранение: Любимые программы.....	29	<b>13. ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ.....</b>	<b>47</b>
9.2 Автоматическое выключение.....	30	13.1 Информация об изделии и Технический лист с информацией об изделии.....	47
9.3 Вентилятор охлаждения.....	30	13.2 Экономия электроэнергии.....	48
<b>10. ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ.....</b>	<b>31</b>	<b>14. СТРУКТУРА МЕНЮ.....</b>	<b>49</b>
10.1 Рекомендации по приготовлению.....	31	14.1 Меню.....	49
10.2 Влажная конвекция.....	31	14.2 Подменю для: Очистка.....	49
10.3 Влажная конвекция — рекомендуемые аксессуары.....	32	14.3 Подменю для: Опции.....	50
10.4 Таблицы приготовления для тестирующих организаций.....	32	14.4 Подменю для: Подключения.....	50
<b>11. УХОД И ОЧИСТКА.....</b>	<b>35</b>	14.5 Подменю для: Настройка.....	51
11.1 Примечание по очистке.....	35	14.6 Подменю для: Сервис.....	51
11.2 Снятие: Направляющие для противней.....	36	<b>15. ПРОЩЕ ПРОСТОГО!.....</b>	<b>52</b>
		<b>16. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ.....</b>	<b>54</b>

Право на изменения сохраняется.

## 1. ⚠ СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед установкой и эксплуатацией прибора внимательно ознакомьтесь с настоящей Инструкцией по эксплуатации. Изготовитель не несет ответственность за какие-либо

травмы или ущерб, возникшие вследствие неправильной установки или эксплуатации. Всегда храните эту Инструкцию под рукой в надежном месте для последующего использования.

## **1.1 Безопасность детей и лиц с ограниченными возможностями**

- Этот прибор может использоваться детьми старше восьми лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями только при условии нахождения под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или после получения соответствующих инструкций, позволяющих им безопасно эксплуатировать изделие и дающих им представление об опасности, связанной с его эксплуатацией. Детям младше 8 лет и лицам с ярко выраженными и комплексными нарушениями здоровья запрещается находиться рядом с прибором без постоянного присмотра.
- Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором и мобильными устройствами с установленным на них приложением My AEG Kitchen .
- Храните все упаковочные материалы вне досягаемости детей и утилизируйте их надлежащим образом.
- **ВНИМАНИЕ!** Прибор и его открытые элементы сильно нагреваются во время эксплуатации. Не подпускайте детей и домашних животных к прибору во время его использования, а также когда прибор еще не успел остыть.
- Если прибор оснащен устройством защиты детей, его следует включить.

- Очистка и доступное пользователю техническое обслуживание прибора не должны выполняться детьми без присмотра.

## 1.2 Общая безопасность

- Данный прибор предназначен исключительно для приготовления пищи.
- Данный прибор предназначен для бытового применения в отдельном домохозяйстве.
- Данный прибор можно использовать в офисах, гостиничных номерах, мини-гостиницах типа «ночлег и завтрак», сельских жилых домах и других аналогичных жилых помещениях, где такое использование не превышает (среднего) уровня бытового использования.
- Установка прибора и замена кабеля должны выполняться только квалифицированным специалистом и замените кабель.
- Не эксплуатируйте прибор до его установки во встроенную мебель.
- Перед проведением любой операции по обслуживанию отключите прибор от сети питания.
- Во избежание несчастного случая, замену поврежденного кабеля питания должен выполнять изготовитель, авторизованный сервисный центр или специалист с аналогичной квалификацией.
- **ВНИМАНИЕ!** Прежде чем приступить к замене лампочки, выключите прибор, чтобы избежать поражения электрическим током.
- **ВНИМАНИЕ!** Прибор и его открытые элементы сильно нагреваются во время эксплуатации. Необходимо соблюдать меры предосторожности и не касаться нагревательных элементов или поверхности внутренней камеры прибора.
- Всегда используйте кухонные рукавицы для установки или извлечения аксессуаров или посуды из прибора.

# УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

---

- Используйте только термощуп (датчик температуры внутри прибора), рекомендованный для данного прибора.
- Чтобы извлечь направляющие противня, сначала потяните переднюю часть направляющей, а затем заднюю часть от боковых стенок. Установка направляющих выполняется в обратном порядке.
- Не используйте для очистки прибора пароочиститель.
- Не используйте для очистки стеклянной дверцы жесткие абразивные чистящие средства или острые металлические скребки, так как ими можно поцарапать поверхность стекла, в результате чего оно может лопнуть.

## 2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

---

### 2.1 Установка

**ВНИМАНИЕ!**

Установка прибора должна осуществляться только квалифицированным специалистом!

- Удалите всю упаковку.
- Не устанавливайте и не подключайте прибор, имеющий повреждения.
- Следуйте инструкциям по установке, входящим в комплект прибора.
- Всегда будьте осторожны при перемещении прибора, поскольку он тяжелый. Всегда используйте защитные перчатки и закрытую обувь.
- При перемещении прибора не тяните за его ручку.
- Разместите прибор в безопасном месте, отвечающем требованиям установки.
- Обеспечьте наличие минимально допустимых зазоров между соседними приборами и предметами мебели.
- Перед установкой прибора убедитесь, что дверца прибора свободно открывается.
- Прибор оснащен электрической системой охлаждения. Она работает от сети электропитания.
- Требования к устойчивости встроенного прибора должны соответствовать стандарту DIN 68930.

Минимальная высота шкафа (минимальная высота шкафа под столешницей)	578 (600) мм
Ширина шкафа	560 мм
Глубина шкафа	550 (550) мм

Высота передней стороны прибора	594 мм
Высота задней стороны прибора	576 мм
Ширина передней стороны прибора	595 мм
Ширина задней стороны прибора	559 мм
Глубина прибора	567 мм
Глубина встраивания прибора	546 мм
Глубина с открытой дверцей	1027 мм
Минимальный размер отверстия для вентиляции. Отверстие сзади в нижней части	560x20 мм
Длина кабеля электропитания. Кабель находится в правом углу сзади	1500 мм
Винты крепления	4x25 мм

## 2.2 Подключение к электросети



### **ВНИМАНИЕ!**

Существует риск пожара и поражения электрическим током.

- Все электрические подключения должны производиться квалифицированным электриком.
- Прибор должен быть заземлен.
- Убедитесь, что параметры, указанные на табличке с техническими данными, соответствуют характеристикам электросети.
- Включайте прибор только в правильно установленную электрическую розетку с контактом заземления.
- Не пользуйтесь тройниками и удлинителями.
- Следите за тем, чтобы не повредить вилку сетевого шнура и сетевой кабель. В случае необходимости замены сетевого шнура обратитесь в наш авторизованный сервисный центр.
- Не допускайте контакта сетевых кабелей или их приближения к дверце прибора или нише под прибором, особенно если дверца сильно нагрета.
- Детали, защищающие токоведущие или изолированные части прибора, должны быть закреплены так, чтобы их было невозможно удалить без специальных инструментов.
- Вставляйте вилку сетевого кабеля в розетку только в конце установки прибора. Убедитесь, что после установки прибора к вилке сетевого шнура есть свободный доступ.
- Не подключайте прибор к розетке электропитания, если она плохо закреплена или если вилка неплотно входит в розетку.

- Для отключения прибора от электросети не тяните за кабель электропитания. Всегда беритесь за вилку сетевого шнура.
- Следует использовать подходящие размыкающие устройства: автоматические выключатели, предохранители (резьбовые плавкие предохранители следует выкручивать из гнезда), УЗО и контакторы.
- Прибор должен быть подключен к электросети через устройство для изоляции, позволяющее отсоединять от сети все контакты. Устройство для изоляции должно обеспечивать зазор между разомкнутыми контактами не менее 3 мм.
- Данный прибор поставляется с сетевым шнуром и вилкой.

## 2.3 Использование



### **ВНИМАНИЕ!**

Существует риск травмы, ожога и поражения электрическим током или взрыва.

- Не вносите изменения в конструкцию данного прибора.
- Убедитесь, что вентиляционные отверстия не заблокированы.
- Не оставляйте прибор без присмотра во время его работы.
- Выключайте прибор после каждого использования.
- Соблюдайте осторожность при открывании дверцы прибора во время его работы. Может произойти выброс горячего воздуха.
- При использовании прибора не касайтесь его мокрыми руками. Не касайтесь прибора, если на него попала вода.
- Не надавливайте на открытую дверцу.
- Не используйте прибор как столешницу или подставку для каких-либо предметов.
- Открывайте дверцу прибора, соблюдая осторожность. Использование спиртосодержащих ингредиентов может привести к образованию спиртовых паров в воздухе.
- Не допускайте контакта искр или открытого пламени с прибором при открывании дверцы.
- Не ставьте на прибор или рядом с ним легковоспламеняющиеся материалы или пропитанные ими предметы.
- Никому не сообщайте свой пароль Wi-Fi.



### **ВНИМАНИЕ!**

Существует риск повреждения прибора.

- Для предупреждения повреждения и изменения цвета эмали.
  - Не кладите в прибор посуду и другие предметы непосредственно на дно.
  - Не кладите непосредственно на дно прибора алюминиевую фольгу.
  - Не заливайте воду непосредственно в горячий прибор.
  - Не храните влажную посуду и еду в приборе после окончания приготовления.
  - Соблюдайте осторожность при снятии или установке аксессуаров.
- Изменение цвета эмали или нержавеющей стали не влияет на эффективность работы прибора.
- Для приготовления кондитерских изделий и выпечки, содержащих большое количество влаги, используйте глубокий эмалированный противень. Фруктовые соки оставляют пятна, которые сложно удалить.
- Всегда готовьте при закрытой дверце прибора.

- В случае установки прибора за мебельной панелью (например, дверцей) позаботьтесь о том, чтобы во время работы прибора дверца ни в коем случае не оказывалась закрытой. Тепло и влага, образующиеся за закрытой дверцей или мебельной панелью, могут привести к последующему повреждению прибора, места его установки или пола. Не закрывайте дверцу мебели до полного остывания прибора после использования.

## 2.4 Уход и чистка



### **ВНИМАНИЕ!**

Существует риск травмы, пожара или повреждения прибора.

- Перед выполнением операций по очистке и уходу выключите прибор и извлеките вилку сетевого кабеля из розетки.
- Убедитесь, что прибор остыл. В противном случае стеклянные панели могут треснуть.
- Поврежденные стеклянные панели следует заменять незамедлительно. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Во избежание повреждения покрытия прибора производите его регулярную очистку.
- Очищайте прибор мягкой влажной тряпкой. Используйте только нейтральные моющие средства. Не используйте абразивные средства, царапающие губки, растворители или металлические предметы.
- В случае использования спрея для очистки следуйте инструкции по безопасности на его упаковке.

## 2.5 Приготовление на пару



### **ВНИМАНИЕ!**

Существует риск получения ожогов и повреждения прибора.

- Высвобождаемый пар может привести к получению ожогов:
  - Соблюдайте осторожность, открывая дверцу прибора при включенной функции. Может произойти высвобождение пара.
  - Соблюдайте осторожность при открывании дверцы прибора после приготовления на пару.

## 2.6 Внутреннее освещение



### **ВНИМАНИЕ!**

Существует опасность поражения электрическим током.

- О лампах внутри прибора и лампах, продаваемых отдельно в качестве запасных частей: данные лампы рассчитаны на работу в бытовых приборах в исключительно сложных температурных, вибрационных и влажностных условиях или предназначены для передачи информации о рабочем состоянии прибора. Они не предназначены для использования в других приборах и не подходят для освещения бытовых помещений.
- Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности G.
- Используйте только лампы той же спецификации.

## 2.7 Сервис

- Для ремонта прибора обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Используйте только оригинальные запасные части.

# ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

## 2.8 Утилизация



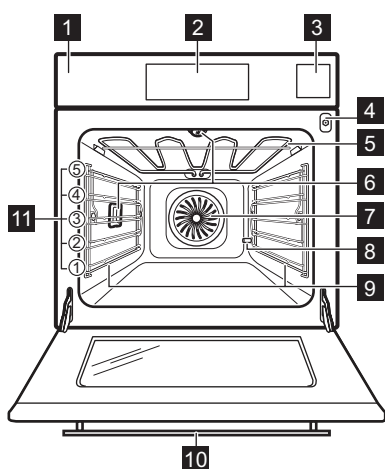
### ВНИМАНИЕ!

Существует опасность травмы или удушья.

- Для получения информации о надлежащей утилизации прибора обратитесь в местные муниципальные органы власти.
- Отключите прибор от сети электропитания.
- Обрежьте кабель электропитания как можно ближе к прибору и утилизируйте его.
- Удалите защелку дверцы, чтобы дети или домашние животные не оказались заблокированными в приборе.

## 3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

### 3.1 Общий обзор

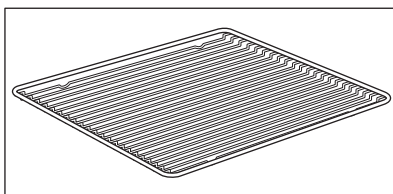


- 1 Панель управления
- 2 Дисплей
- 3 Выдвижной резервуар для воды
- 4 Гнездо для подключения термощупа
- 5 Нагревательный элемент
- 6 Лампа освещения
- 7 Вентилятор
- 8 Выход трубки для удаления накипи
- 9 Съёмная опора противня
- 10 Камера в ручке
- 11 Положения противня

### 3.2 Аксессуары

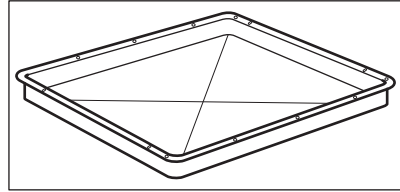
#### Решетка

Для использования с посудой, формами для выпечки, а также при приготовлении жаркого.



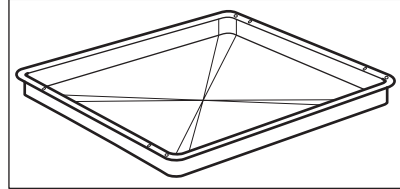
## Эмалированный противень

Для приготовления кондитерских изделий и печенья.



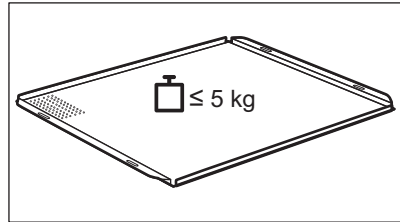
## Глубокий эмалированный противень для гриля

Для выпекания и приготовления жаркого, а также в качестве поддона для сбора жира.



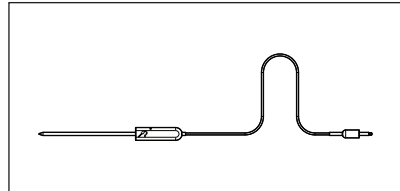
## Противень для выпечки

Для приготовления рулетов, кренделей и пирожных. Подходит для приготовления на пару. Изменение цвета не влияет на работоспособность прибора.



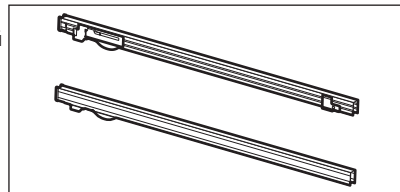
## Термощуп

Измерение температуры внутри продуктов.



## Телескопические направляющие

Облегчение установки и извлечения противней и решеток.



# ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

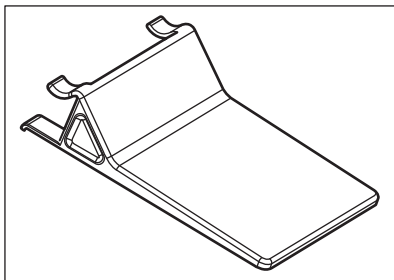
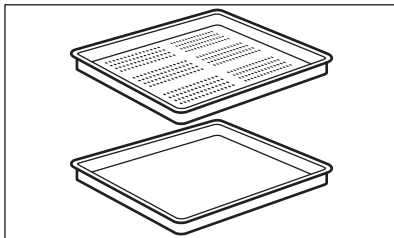
## Набор противней для приготовления на пару

Один контейнер для продуктов без отверстий и один контейнер с отверстиями.

Набор противней для приготовления на пару используется для сбора конденсирующейся воды из продуктов во время приготовления на пару. Подходит для приготовления овощей, рыбы, куриной грудки. Данный набор не подходит для продуктов, которые готовятся с добавлением воды, например риса, поленты, макаронных изделий.

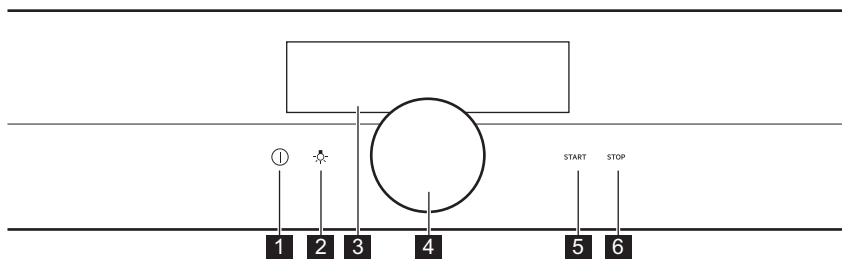
## Фильтр для камеры

Предотвращает образование бликов на фотографиях.




## 4. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

### 4.1 Общий вид панели управления



<b>1</b>	ВКЛ / ВЫКЛ	Нажмите и удерживайте для включения и выключения прибора.
<b>2</b>	Выключатель лампы	Включение и выключение лампы освещения.
<b>3</b>	Дисплей	Отображение текущих настроек прибора.




<b>4</b>	Вращающаяся ручка	Использование прибора.
<b>5</b>	START	Включение выбранной функции.
<b>6</b>	STOP	Выключение выбранной функции.

		
<b>Удерживайте</b>	<b>Нажимайте кнопку</b>	<b>Удерживайте и поверните</b>
Включите главный экран.	Подтверждение настройки или вход в выбранное под-меню.	Настройка параметров и навигация по пунктам меню.








## 4.2 Дисплей

	<p>Дисплей с максимальным набором функций.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>A. Wi-Fi (только в ряде моделей)</li> <li>B. Информация</li> <li>C. Установка Времени Суток</li> <li>D. Меню</li> <li>E. Температура</li> <li>F. Режимы нагрева</li> <li>G. Опции таймера</li> <li>H. Таймер</li> <li>I. Термощуп (только в ряде моделей)</li> </ul>
---	--

Индикаторы, отображаемые на дисплее

<b>Звуковой сигнал. индикаторы функций</b> – по истечении времени приготовления выдается сигнал.		
		
Функция включена.	Функция включена. Приготовление автоматически прекращается.	Звуковая сигнализация отключена.
<b>Индикаторы таймеров</b>		

# ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

 Таймер начинает работать позднее.	 Таймер начинает отсчет после закрывания дверцы прибора.	 Отмена настройки.	 Таймер начинает отсчет по достижении заданной температуры прибора.	 Таймер начинает отсчет, как только начинается приготовление.
<b>Wi-Fi индикатор</b> — прибор можно подключить к Wi-Fi.				
 Wi-Fi подключение произведено.				
<b>Удаленное управление индикатор</b> — прибором можно управлять дистанционно.				
 Удаленное управление включено.				




## 5. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ



### ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

### 5.1 Первоначальная очистка

		
<b>Шаг 1</b>	<b>Шаг 2</b>	<b>Шаг 3</b>
Извлеките все принадлежности и съемные направляющие для противней из прибора.	Используйте только ткань из микрофибры, смоченную в теплой воде с добавлением мягкого моющего средства, для очистки прибора и принадлежностей.	Поместите в прибор все принадлежности и установите съемные направляющие для противней.

### 5.2 Первое подключение

После первого подключения на дисплее отображается приветственное сообщение. Необходимо настроить: Выбрать Язык, Яркость дисплея, Громкость сигнала, Жесткость воды, Установка Времени Суток, беспроводное соединение.

## 5.3 Беспроводное соединение

Для подключения прибора необходимо:

- Беспроводная сеть с подключением к Интернету.
- Мобильное устройство, подключенное к той же беспроводной сети.

<b>Шаг 1</b>	Загрузите мобильное приложение My AEG Kitchen , а затем следуйте приведенным в нем указаниям для выполнения дальнейших действий.
<b>Шаг 2</b>	Включите прибор.
<b>Шаг 3</b>	Выберите: Меню / Настройки / Подключения.
<b>Шаг 4</b>	Выберите: Wi-Fi. Нажмите на ручку.
<b>Шаг 5</b>	Выберите беспроводную сеть с подключением к Интернету. В течение 90 секунд будет запущен модуль беспроводной связи прибора.


Частота	2,4 ГГц WLAN
	2412–2484 МГц
Протокол	IEEE 802.11b DSSS/802.11g/n OFDM
Макс. мощность	ЭИИМ < 20 дБм (100 мВт)

## 5.4 Лицензии на программное обеспечение


Программное обеспечение данного прибора содержит компоненты, разработанные на основе программного обеспечения с открытым исходным кодом. AEG отмечает вклад сообществ разработчиков свободного ПО в разработку проекта. Чтобы получить доступ к исходному коду этих компонентов программного обеспечения с бесплатным и открытым исходным кодом, условия лицензии которых требуют публикации, а также ознакомиться с полной информацией об авторских правах и применимыми условиями лицензии, посетите веб-сайт: <http://aeg.opensoftwarerepository.com> (папка GTM3).

## 5.5 Первый разогрев

Перед первым использованием пустой духовой шкаф следует предварительно разогреть.

<b>Шаг 1</b>	Извлеките все принадлежности и съемные направляющие для противней из духового шкафа.
<b>Шаг 2</b>	Установите максимальную температуру для режима:  . Дайте духовому шкафу поработать 1 час.


# ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

<b>Шаг 3</b>	Установите максимальную температуру для режима:  Дайте духовому шкафу поработать 15 мин.
<p><b>i</b> Во время предварительного разогрева из духового шкафа могут исходить неприятные запахи или дым. Обеспечьте надлежащую вентиляцию помещения.</p>	



## 5.6 Способ установки: Жесткость воды

При подключении духового шкафа к сети электропитания необходимо задать уровень жесткости воды.

Используйте индикаторную полоску из набора противней для приготовления на пару.

			
<b>Шаг 1</b>	<b>Шаг 2</b>	<b>Шаг 3</b>	<b>Шаг 4</b>
Погрузите индикаторную полоску в воду примерно на 1 секунду. Не помещайте полоску под проточную воду.	Стряхните с полоски лишнюю воду.	Через 1 минуту проверьте жесткость воды по таблице ниже.	Установите уровень жесткости воды: Меню / Настройки / Настройка / Жесткость воды.
<p><b>i</b> Цвета индикаторной полоски продолжают меняться. Не сверяйтесь с ней для проверки жесткости воды спустя 1 минуту после начала проверки.</p>			
Изменить жесткость воды можно в меню: Настройки / Настройка / Жесткость воды.			

В таблице описывается диапазон жесткости воды (dH) с соответствующим уровнем содержания кальция и классификации воды. Отрегулируйте уровень жесткости воды согласно таблице.

Жесткость воды		Индикаторная полоска	Содержание кальция (ммоль/л)	Содержание кальция (мг/л)	Классификация воды
Уровень	dH				
1	0 - 7		0 - 1.3	0 - 50	мягкая
2	8 - 14		1.4 - 2.5	51 - 100	умеренно жесткая

Жесткость воды		Индикаторная полоска	Содержание кальция (ммоль/л)	Содержание кальция (мг/л)	Классификация воды
Уровень	dH				
3	15 - 21		2.6 - 3.8	101 - 150	прожаренный
4	≥ 22		≥ 3,9	≥ 151	очень жесткая

Если водопроводная вода имеет жесткость «4», наполняйте выдвижной резервуар для воды бутилированной негазированной водой.

## 6. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ



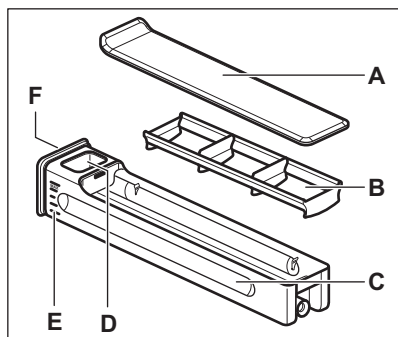
### ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

### 6.1 Способ установки: Режимы нагрева

Шаг 1	Включите духовой шкаф.
Шаг 2	Нажмите на ручку. На дисплее отобразятся режимы нагрева по умолчанию.
Шаг 3	Выберите символ режима нагрева и нажмите на ручку для вызова подменю.
Шаг 4	Выберите режим нагрева и нажмите на ручку.
Шаг 5	Выберите: °C. Нажмите на ручку. На дисплее отобразятся настройки температуры.
Шаг 6	Задайте температуру поворотом ручки и нажмите
Шаг 7	Нажмите: START . Термощуп — щуп можно подключить в любой момент как до, так и в течение процесса приготовления.
Для выключения режима нагрева нажмите STOP .	
Шаг 8	Выключите духовой шкаф.

## 6.2 Выдвижной резервуар для воды



- A. Крышка
- B. Волногаситель
- C. Ящик
- D. Отверстия для залива воды
- E. Шкала
- F. Передняя крышка

## 6.3 Применение: Выдвижной резервуар для воды


<p><b>Пункт 1</b></p>	<p>Нажмите на переднюю крышку выдвижного резервуара для воды.</p>	
<p><b>Пункт 2</b></p>	<p>Наполните выдвижной резервуар для воды до максимальной отметки. Это можно сделать двумя способами:</p>	<p><b>В:</b> Извлеките выдвижной резервуар для воды из духового шкафа и налейте в него воду из-под крана.</p>
<p><b>Пункт 3</b></p>	<p>Во избежание разбрызгивания воды перемещайте резервуар, сохраняя его в горизонтальном положении.</p>	
<p><b>Пункт 4</b></p>	<p>Залив воду в резервуар, установите его на место. Нажмите на переднюю крышку, чтобы вставить выдвижной резервуар для воды внутрь духового шкафа.</p>	
<p><b>Пункт 5</b></p>	<p>Опорожняйте выдвижной резервуар для воды после каждого использования.</p>	




## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не оставляйте выдвижной резервуар для воды рядом с горячими поверхностями.


## 6.4 Способ настройки: Steamify - Режимы нагрева с паром

<b>Шаг 1</b>	Включите духовой шкаф.
<b>Шаг 2</b>	Выберите:  . Нажмите на ручку для выбора режима нагрева с паром.
<b>Шаг 3</b>	Выберите: °C. Нажмите на ручку для установки температуры. На дисплее отобразятся настройки температуры.
<b>Шаг 4</b>	Задайте температуру и нажмите ручку для подтверждения. Тип режима нагрева паром зависит от заданной температуры.
<b>На пару</b> 50–100°C	Для приготовления на пару овощей, зерновых, бобовых, морепродуктов, терринов и десертов на ложке.
<b>Тушение (с паром)</b> 105–130°C	Приготовление припущенного и тушеного мяса или рыбы, хлеба и птицы, а также чизкейков и запеканок.
<b>Запекание (с паром)</b> 135–150°C	Для мяса, запеканок, фаршированных овощей, рыбы и gratin. Благодаря сочетанию пара и нагрева мясо приобретает нежную и сочную текстуру, а также хрустящую корочку. При использовании таймера функция «Гриль» автоматически включается в последние минуты процесса приготовления, чтобы придать блюду нежную корочку.
<b>Жарка и выпечка (с паром)</b> 155–230°C	Жарка и выпечка мяса, рыбы, птицы, изделий из слоеного теста, открытых пирожных, маффинов, gratin, овощей и выпечных блюд. При использовании таймера и размещении продуктов на нижнем уровне функция «Нижний нагрев» автоматически включается в последние минуты процесса приготовления, чтобы придать блюду хрустящую нижнюю корочку.
<b>Шаг 5</b>	Нажмите на крышку выдвижного резервуара для воды, чтобы открыть ее.

# ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

<b>Шаг 6</b>	<p>Наполните выдвижной резервуар для воды холодной водой до максимальной отметки (около 950 мл). Это количество рассчитано примерно на 50 мин. Воспользуйтесь шкалой на резервуаре для воды.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"><p> <b>ВНИМАНИЕ!</b> Используйте только холодную водопроводную воду. Не используйте фильтрованную (деминерализованную) или дистиллированную воду. Не используйте другие жидкости. Не заливайте в выдвижной резервуар для воды воспламеняющиеся или спиртосодержащие жидкости.</p></div>
<b>Шаг 7</b>	<p>При необходимости протрите наружную поверхность выдвижного резервуара для воды влажной тряпкой. Установите выдвижной резервуар для воды на место.</p>
<b>Шаг 8</b>	<p>Нажмите: <b>START</b> . Пар начнет появляться примерно через 2 минуты. Когда духовой шкаф достигает заданной температуры, выдается звуковой сигнал.</p>
<b>Шаг 9</b>	<p>Когда в выдвижном резервуаре для воды заканчивается вода, выдается звуковой сигнал. Наполните выдвижной резервуар. По окончании приготовления вентилятор охлаждения начинает работать быстрее для удаления пара. По окончании приготовления раздастся звуковой сигнал.</p>
<b>Шаг 10</b>	<p>Выключите духовой шкаф.</p>
<b>Шаг 11</b>	<p>По окончании приготовления опорожните резервуар для воды.</p>
<b>Шаг 12</b>	<p>Может иметь место конденсация воды во внутренней камере. После приготовления осторожно откройте дверцу. После остывания духового шкафа вытрите внутреннюю камеру мягкой тряпкой.</p>

## 6.5 Способ настройки: **SousVide**

<b>Шаг 1</b>	<p>Включите духовой шкаф.</p>
<b>Шаг 2</b>	<p>Выберите символ режима нагрева и нажмите на ручку для вызова подменю.</p>
<b>Шаг 3</b>	<p>Выберите:  . Нажмите на ручку.</p>
<b>Шаг 4</b>	<p>Выберите: Таймер. Нажмите на ручку.</p>
<b>Шаг 5</b>	<p>Вращая и нажимая на ручку, установите время.</p>

<b>Шаг 6</b>	Выберите: °C. Нажмите на ручку.
<b>Шаг 7</b>	- задайте температуру поворотом ручки и нажмите.
<b>Шаг 8</b>	Нажмите: START .
<b>Шаг 9</b>	Может иметь место осаждение воды на вакуумных пакетах и внутри камеры прибора. После приготовления осторожно откройте дверцу духового шкафа. Для извлечения вакуумных пакетов используйте тарелку и полотенце. Когда духовой шкаф остынет, удалите воду с дна камеры духового шкафа при помощи губки. Вытрите внутреннюю камеру насухо мягкой тряпкой.

## 6.6 Способ настройки: Помощь в Приготовлении

Для каждого блюда в данном подменю предусмотрена рекомендованная функция и температура. Эти время и температуру можно изменить.

Для ряда блюд также можно выбрать метод приготовления:

- По весу
- Термощуп


Степень готовности блюда:

- С Кровью или Меньше
- Средняя
- Хорошо прожаренная или Больше








<b>Шаг 1</b>	Включите духовой шкаф.
<b>Шаг 2</b>	Выберите: Меню. Нажмите на ручку.
<b>Шаг 3</b>	Выберите: Помощь в Приготовлении. Нажмите на ручку.
<b>Шаг 4</b>	Выберите тип блюда или продукта и нажмите ручку для подтверждения.
<b>Шаг 5</b>	Нажмите: START .

## 6.7 Режимы нагрева



### СТАНДАРТНЫЕ








Режим нагрева	Применение
 Гриль	Приготовление на гриле тонких продуктов и тостов.

# ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ


Режим нагрева	Применение
 Турбо-гриль	Жарка крупных кусков мяса или птицы с костями на одном уровне. Приготовление гратенов и обжаривание.
 Горячий воздух	Одновременное выпекание и высушивание продуктов максимум на трех уровнях. Установите температуру на 20 °C – 40 °C ниже, чем для режима Традиционное приготовление.
 Замороженные продукты	Приготовление полуфабрикатов (например, картофеля фри, картофеля по-деревенски или спринг-роллов) с образованием хрустящей корочки.
 Традиционное приготовление	Для выпекания и жарки продуктов на одном уровне.
 Пицца	Выпечка пиццы. Интенсивное подрумянивание и хрустящая нижняя корочка.
 Нижний нагрев	Выпекание пирогов с хрустящей нижней корочкой и консервирование продуктов.
 Steamify	Пар используется для приготовления на пару, тушения, бережного придания хрустящей корочки, выпекания и приготовления жаркого.








## ОСОБЫЕ

Режим нагрева	Применение
 Консервирование	Консервирование овощей (например, маринованных огурцов).
 Высушивание	Высушивание нарезанных ломтиками фруктов, овощей и грибов.

Режим нагрева	Применение
 <b>Йогурт</b>	Приготовление йогурта. Лампа освещения данной функции выключена.
 <b>Подогрев тарелок</b>	Предварительный подогрев тарелок перед подачей на стол.
 <b>Размораживание</b>	Размораживание продуктов (овощей и фруктов). Время размораживания зависит от объема и размера замороженных продуктов.
 <b>Гратен</b>	Для таких блюд, как лазанья или картофельная запеканка. Приготовление гратенов и обжаривание.
 <b>Низкотемпературное приготовление</b>	Приготовление нежного и сочного жаркого.
 <b>Поддержание тепла</b>	Сохранение пищи в теплом состоянии.
 <b>Влажная конвекция</b>	Данная функция специально разработана для обеспечения экономии электроэнергии во время приготовления. При использовании данной функции температура внутри камеры может отличаться от заданной температуры. Используется остаточное тепло. Уровень мощности может быть снижен. Подробнее см. указания на тему Влажная конвекция в главе «Ежедневное использование».

## ПАР

Режим нагрева	Применение
 <b>SousVide</b>	Название функции относится к методу приготовления в герметично закрытых пластиковых пакетах при низких температурах. Подробнее см. раздел «SousVide» ниже, а также главу «Указания и рекомендации», где приведены Таблицы для приготовления пищи.

Режим нагрева	Применение
 <p><b>Регенерация</b></p>	Разогрев продуктов с помощью пара предотвращает подсыхание поверхности. Мягкое и равномерное распределение нагрева позволяет раскрыть вкус и аромат продуктов так, как будто они были только что приготовлены. Данная функция может использоваться для разогрева продуктов непосредственно на тарелке. Можно разогревать одновременно несколько блюд, используя разные положения противней.
 <p><b>Хлеб</b></p>	Используйте данную функцию для приготовления хлеба и булочек, как у очень хороших профессионалов, с блестящей и румяной хрустящей корочкой.
 <p><b>Подготовка теста</b></p>	Ускорение поднятия дрожжевого теста. Не допускает высыхания теста и сохраняет его эластичность.
 <p><b>Влажный пар</b></p>	Для приготовления овощей, гарниров или рыбы на пару
 <p><b>Интенсивный пар</b></p>	Функция подходит для приготовления таких сложных блюд, как заварной крем, фланы, террины и рыба.
 <p><b>Горячий пар (35%)</b></p>	Функция подходит для приготовления припущенного и тушеного мяса, а также хлеба и продуктов из сдобного дрожжевого теста. Благодаря сочетанию пара и нагрева мясо приобретает нежную и сочную текстуру, а выпечка из дрожжевого теста — хрустящую и блестящую поверхность.
 <p><b>Горячий пар (25%)</b></p>	Данная функция подходит для приготовления мяса, птицы, запеченных блюд и запеканок. Благодаря сочетанию пара и нагрева мясо приобретает нежную и сочную текстуру, а также хрустящую корочку.

## 6.8 Примечания к функции: Влажная конвекция

Данная функция использовалась в соответствии с требованиями по энергоэффективности и экологизации (в соответствии с EU 65/2014 и EU 66/2014). Испытания согласно:





IEC/EN 60350-1

Во время приготовления пищи дверца духового шкафа должна быть закрыта, что не прерывается и духовой шкаф работает с максимальной энергоэффективностью. При использовании данной функции лампа автоматически выключается через 30 секунд. Инструкции по приготовлению приведены в Главе «Указания и рекомендации», Влажная конвекция. Общие рекомендации по энергосбережению приведены в Главе «Энергосбережение», «Энергетическая эффективность».

## 7. ФУНКЦИИ ЧАСОВ

### 7.1 Описание функций часов

Часы	Применение
Время приготовления	Установка продолжительности приготовления. Максимум 23 ч 59 мин.
Критерий таймера за-пуска	Установка момента начала отсчета таймера.
Завершить действи	Выбор действия по окончании работы таймера.
Отложенный запуск	Для отсрочки времени начала и/или окончания приготовления.
Коррекция времени	Увеличение заданного времени приготовления.
Напоминание	Установка обратного отсчета. Максимум 23 ч 59 мин. Данная функция не влияет на работу прибора.

Критерий таймера за-пуска	Комментарий
-	Таймер начинает отсчет, как только вы его включите.
	Таймер начинает отсчет после закрывания дверцы.
	Таймер начинает отсчет, как только начинается приготовление.
	Таймер начинает отсчет по достижении заданной температуры прибора.
	Таймер начинает отсчет в указанное время.

### 7.2 Способ установки: Функции часов

Настройка часов	
Шаг 1	Выберите: Установка Времени Суток. Нажмите на ручку.
Шаг 2	Вращая ручку, задайте время суток. Нажмите на ручку.

# ФУНКЦИИ ЧАСОВ

---

<b>Установка времени приготовления</b>	
<b>Шаг 1</b>	Выберите режим нагрева и задайте температуру.
<b>Шаг 2</b>	Выберите: Таймер.
<b>Шаг 3</b>	Вращайте ручку, чтобы задать время. Нажмите на ручку.
<b>Шаг 4</b>	Выберите: Завершить действи. Нажмите на ручку. Сразу начнется обратный отсчет времени.

<b>Как выбрать опцию начала / окончания приготовления</b>	
<b>Шаг 1</b>	Выберите режим нагрева и задайте температуру.
<b>Шаг 2</b>	Выберите: ● ● ● . Нажмите на ручку.
<b>Шаг 3</b>	Выберите: Критерий таймера запуска. Нажмите на ручку.
<b>Шаг 4</b>	Выберите: Завершить действи. Нажмите на ручку.

<b>Установка отсрочки пуска и окончания приготовления</b>	
<b>Шаг 1</b>	Выберите: ● ● ● . Нажмите на ручку.
<b>Шаг 2</b>	Выберите: Критерий таймера запуска / Отсрочка. Нажмите на ручку.
<b>Шаг 3</b>	Вращая поворотную ручку, задайте время начала. Нажмите на ручку.
<b>Шаг 4</b>	Вращая поворотную ручку, задайте время окончания приготовления. Нажмите на ручку.
<b>Шаг 5</b>	Выберите: Завершить действи. Нажмите на ручку.

<b>Установка отсрочки пуска без установки окончания приготовления</b>	
<b>Шаг 1</b>	Выберите: ● ● ● . Нажмите на ручку.
<b>Шаг 2</b>	Выберите: Критерий таймера запуска / Отсрочка.
<b>Шаг 3</b>	Вращая поворотную ручку, задайте время начала. Дважды нажмите ручку для подтверждения.

# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

## Увеличение заданного времени приготовления

Если до окончания времени приготовления остается 10 %, а блюдо не выглядит готовым, можно увеличить время приготовления. Также можно изменить режим духового шкафа.

**Шаг 1** Выберите: Таймер.

**Шаг 2** Для увеличения времени приготовления выберите ярлык с желаемым значением времени и нажмите ручку для подтверждения.

**Шаг 3** Также можно выбрать требуемый режим нагрева и нажать на ручку, чтобы его изменить.

## 8. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ



### ВНИМАНИЕ!

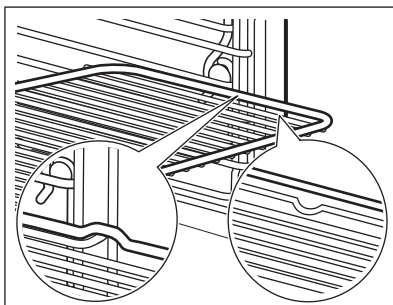
См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

### 8.1 Установка принадлежностей

Небольшой выступ наверху повышает безопасность. Выступы также служат защитой от опрокидывания. Высокий ободок по периметру решетки служит для предотвращения соскальзывания посуды с решетки.

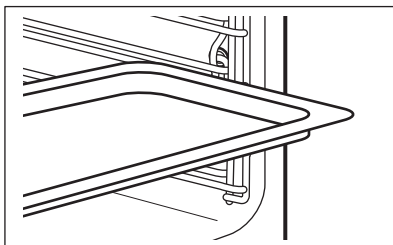
#### Решетка:

Вставьте решетку между направляющими.



#### Эмалированный противень / Противень для жарки:



Вставьте противень между направляющими планками духового шкафа.



# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

## 8.2 Термощуп

Термощуп — измеряет температуру внутри продукта. Можно использовать совместно с любым режимом нагрева.

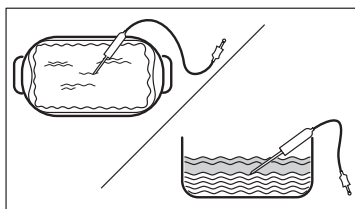
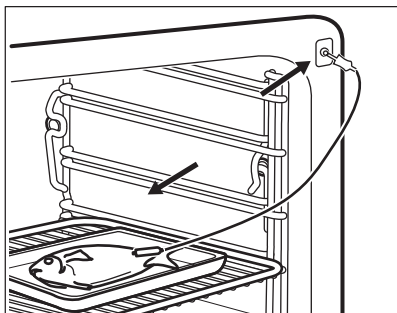
Необходимо установить два значения температуры:	
 Температура духового шкафа: минимум 120°C.	 Температура внутри продукта.



Для получения наилучших результатов:		
Ингредиенты должны иметь комнатную температуру.	Не используйте при приготовлении жидких блюд.	Во время приготовления должен оставаться в продукте.

Духовой шкаф рассчитывает примерное окончание времени приготовления. Оно зависит от количества продуктов, выбранного режима нагрева и заданной температуры.

## 8.3 Применение: Термощуп

<b>Шаг 1</b>	Включите духовой шкаф.
<b>Шаг 2</b>	Задайте режим нагрева и при необходимости температуру духового шкафа.
<b>Шаг 3</b>	Вставьте: Термощуп.
<b>Мясо, птица и рыба</b>	<b>Запеканки</b>
Вставьте наконечник Термощуп в центр куска мяса или рыбы, по возможности выберите самую толстую его часть. Убедитесь, что как минимум 3/4 Термощуп находится внутри блюда.	Вставьте наконечник Термощуп точно в центре запеканки. Термощуп не должен менять своего положения в блюде во время запекания. Для этого зафиксируйте его при помощи одного из более твердых ингредиентов. Воспользуйтесь краем посуды для запекания. Для фиксации силиконовой ручки Термощуп. Наконечник Термощуп не должен касаться дна посуды для запекания.



<b>Шаг 4</b>	Вставьте Термощуп в гнездо, расположенное спереди духового шкафа. На дисплее отобразится текущая температура: Термощуп.
<b>Шаг 5</b>	Для установки температуры внутри продукта выберите  и нажмите на ручку.
<b>Шаг 6</b>	Нажмите на ручку для выбора нужной опции датчика: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Звуковой сигнал. – по достижении заданной температуры внутри продукта выдается звуковой сигнал.</li> <li>• Звуковой сигнал и отключение – по достижении заданной температуры внутри продукта выдается звуковой сигнал и духовой шкаф прекращает работу.</li> </ul>
<b>Шаг 7</b>	Для выбора опции поверните ручку. Нажмите на ручку для подтверждения.
<b>Шаг 8</b>	Нажмите: START . Когда продукт достигнет заданной температуры, будет выдан сигнал. После этого вы сможете завершить приготовление или продолжить его, доведя продукты до полной прожаренности/пропекания.
<b>Шаг 9</b>	<p>Выньте Термощуп шнур из гнезда и достаньте блюдо из духового шкафа.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p> <b>ВНИМАНИЕ!</b> Существует опасность получения ожогов, когда Термощуп становится горячим. Будьте осторожны при извлечении штекера из гнезда и наконечника из продукта.</p> </div>

## 9. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

### 9.1 Сохранение: Любимые программы



В памяти прибора можно сохранить избранные настройки, например: режим нагрева, время приготовления, температуру или функцию очистки. В памяти прибора можно сохранить три избранные настройки.

Сохраненные настройки доступны в меню: Любимые программы.

<b>Шаг 1</b>	Включите прибор.
<b>Шаг 2</b>	Выберите необходимую настройку и нажмите ручку.
<b>Шаг 3</b>	Выберите: Меню / Любимые программы.
<b>Шаг 4</b>	Выберите: Сохранить текущие настройки. Поверните ручку, чтобы выбрать положение настройки.
<b>Шаг 5</b>	Нажмите ручку, чтобы добавить настройку в список:

## 9.2 Автоматическое выключение

В целях безопасности прибор выключается через определенное время в случае, если какой-либо режим нагрева продолжает выполняться, а изменения каких-либо настроек пользователем не производится.

 (°C)	 (ч)
30 - 115	12.5
120 - 195	8.5
200 - 230	5.5

Автоматическое выключение не работает со следующими функциями: Освещение, Термошуп, Окончание, Низкотемпературное приготовление.

## 9.3 Вентилятор охлаждения

Во время работы прибора вентилятор автоматически включается, чтобы охладить поверхности прибора. При выключении прибора вентилятор продолжает работать до тех пор, пока прибор не остынет.

## 10. ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

### 10.1 Рекомендации по приготовлению



Приведенные в таблицах значения температуры и времени приготовления являются ориентировочными. Они зависят от рецепта, а также от качества и количества используемых ингредиентов.






Ваш прибор может отличаться характером приготовления выпечки и жаркого от предыдущего. В рекомендациях ниже приводятся рекомендуемые настройки температуры, времени приготовления и положения противней для определенных видов продуктов.





Если найти установки для конкретного рецепта не удастся, поищите похожий рецепт.

Более подробные рекомендации по приготовлению вы найдете в таблицах приготовления пищи на нашем вебсайте. Для выбора книги рецептов посмотрите код изделия на табличке с техническими данными на передней рамке внутренней камеры прибора.

### 10.2 Влажная конвекция

Для достижения оптимальных результатов воспользуйтесь рекомендациями, приведенными в таблице ниже.

		 (°C)		 (мин)
Сладкие булочки, 16 шт.	эмалированный противень или поддон	180	2	25 - 35
Швейцарский рулет	эмалированный противень или поддон	180	2	15 - 25
Рыба, целиком, 0,2 кг	эмалированный противень или поддон	180	3	15 - 25
Печенье, 16 шт.	эмалированный противень или поддон	180	2	20 - 30
Макарони, 24 шт.	эмалированный противень или поддон	160	2	25 - 35
Маффины, 12 шт.	эмалированный противень или поддон	180	2	20 - 30
Несладкие изделия, 20 шт.	эмалированный противень или поддон	180	2	20 - 30

		 (°C)		 (мин)
Печенье из песочного теста, 20 шт.	эмалированный противень или поддон	140	2	15 - 25
Тарталетки, 8 шт.	эмалированный противень или поддон	180	2	15 - 25

## 10.3 Влажная конвекция — рекомендуемые аксессуары

Используйте темные и неотражающие формы и контейнеры. Они лучше поглощают тепло, чем емкости светлых цветов и отражающая посуда.






			
<b>Сковорода для пиццы</b>	<b>Емкость для запекания</b>	<b>Горшочки</b>	<b>Форма для флана</b>
Темная, неотражающая диаметр 28 см	Темная, неотражающая диаметр 26 см	Керамика диаметр 8 см, высота 5 см	Темная, неотражающая диаметр 28 см






## 10.4 Таблицы приготовления для тестирующих организаций.

### Информация для испытательных организаций





Испытания согласно: EN 60350, IEC 60350.

Выпекание на одном уровне — выпечка в формах






		 °C	 мин	
Нежирный бисквит	Горячий воздух	160	45 - 60	2
Нежирный бисквит	Традиционное приготовление	160	45 - 60	2
Яблочный пирог, две формы Ø20 см	Горячий воздух	160	55 - 65	2

		 °C	 МИН	
Яблочный пирог, две формы Ø20 см	Традиционное приготовление	180	55 - 65	1
Песочное печенье	Горячий воздух	140	25 - 35	2
Песочное печенье	Традиционное приготовление	140	25 - 35	2




Выпекание на одном уровне — печенье  
Используйте третье положение противня.

		 °C	 МИН
Мелкое печенье (20 шт на противне), предварительный разогрев пустого духового шкафа	Горячий воздух	150	20 - 30
Мелкое печенье (20 шт на противне), предварительный разогрев пустого духового шкафа	Традиционное приготовление	170	20 - 30

Выпекание на нескольких уровнях — печенье

		 °C	 МИН	
Песочное печенье	Горячий воздух	140	25 - 45	2 / 4
Мелкое печенье (20 шт на противне), предварительный разогрев пустого духового шкафа	Горячий воздух	150	25 - 35	1 / 4
Нежирный бисквит	Горячий воздух	160	45 - 55	2 / 4





# ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

		 °C	 МИН	
Яблочный пирог, 1 банка на решетку (Ø 20 см)	Горячий воздух	160	55 - 65	2 / 4

## Гриль

Разогрейте пустой духовой шкаф в течение 5 минут.

При приготовлении на гриле выбирайте максимальный уровень температуры.







		 МИН	
Тосты	Гриль	1 - 2	5
Говяжий стейк, перевернуть по истечении половины времени приготовления	Гриль	24 - 30	4







## Информация для испытательных организаций

Испытания на работоспособность: Влажный пар.

Испытания согласно IEC 60350-1.

Установите температуру на 100°C.

	 Контейнер (Gastronorm)	 кг		 МИН	
Брокколи, предварительный разогрев пустого духового шкафа	1 x 2/3 с перфорацией	0.3	3	8 - 9	Установите эмалированный противень на первый уровень.
Брокколи, предварительный разогрев пустого духового шкафа	1 x 2/3 с перфорацией	макс.	3	10 - 11	Установите эмалированный противень на первый уровень.

	 Контейнер (Gastronorm )	 кг		 мин	
Горох, замороженный	2 x 2/3 с перфорацией	2 x 1.5	2 и 4	До тех пор, пока температура в самой холодной области не достигнет 85°C.	Установите эмалированный противень на первый уровень.



## 11. УХОД И ОЧИСТКА




### ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

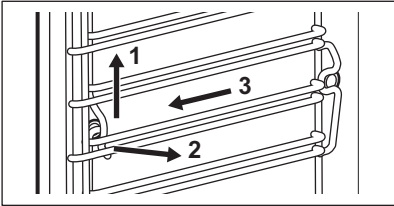
### 11.1 Примечание по очистке

 <b>Чистящие средства</b>	<p>Лицевую поверхность прибора следует протирать только тканью из микрофибры, смоченной в теплой воде с моющим средством. Для удаления накипи с дна внутренней камеры используйте пару капель уксуса.</p>
	<p>Для чистки металлических поверхностей используйте чистящее средство.</p>
	<p>Очищайте пятна мягким моющим средством.</p>
 <b>Ежедневное использование</b>	<p>Внутреннюю камеру необходимо мыть после каждого использования. Накопление жира или других отложений может привести к возгоранию.</p>
	<p>Не держите продукты в приборе дольше 20 минут. После каждого использования камеру следует насухо протирать только тканью из микрофибры.</p>

	<p>Очистите все аксессуары после каждого использования и дайте им высохнуть. Используйте только ткань из микрофибры, смоченную в теплой воде с мягким моющим средством. Не мойте аксессуары в посудомоечной машине.</p>
<p><b>Аксессуары</b></p>	<p>Не используйте для мытья аксессуаров с антипригарным покрытием абразивные чистящие средства или предметы с острыми краями.</p>

## 11.2 Снятие: Направляющие для противней

Для очистки духового шкафа извлеките направляющие для противней.

<p><b>Шаг 1</b></p>	<p>Выключите духовой шкаф и дайте ему остыть.</p>	
<p><b>Шаг 2</b></p>	<p>Осторожно приподнимите направляющие для противней вверх и снимите их с переднего держателя.</p>	
<p><b>Шаг 3</b></p>	<p>Потяните переднюю часть направляющей для противня в сторону от боковой стенки.</p>	
<p><b>Шаг 4</b></p>	<p>Потяните направляющие на себя и извлеките из заднего держателя.</p>	
<p>Установка направляющих выполняется в обратном порядке.</p>		

## 11.3 Применение: Очистка паром

<p><b>Прежде чем начать:</b></p>		
<p>Выключите духовой шкаф и дайте ему остыть.</p>	<p>Извлеките все аксессуары и съемные направляющие для противней.</p>	<p>Очистите дно камеры духового шкафа и внутреннюю стеклянную панель мягкой тряпкой с мягком моющим средством.</p>

<p><b>Пункт 1</b></p>	<p>Наполните выдвижной резервуар для воды до максимальной отметки.</p>	
<p><b>Пункт 2</b></p>	<p>Выберите Меню / Очистка.</p>	
<p><b>Функция</b></p>	<p><b>Описание</b></p>	<p><b>Продолжительность</b></p>

Очистка паром	Легкая очистка	30 мин
Очистка паром, плюс	Нормальная очистка Обработайте камеру очищающим спреем.	75 мин
<b>Пункт 3</b>	Включите функцию. Следуйте указаниям на дисплее. По окончании очистки будет выдан звуковой сигнал.	
<b>Пункт 4</b>	Нажмите на вращающуюся ручку для выключения сигнала.	
<p><b>i</b> Во время работы данной функции лампа освещения не горит.</p>		

### По истечении времени очистки:

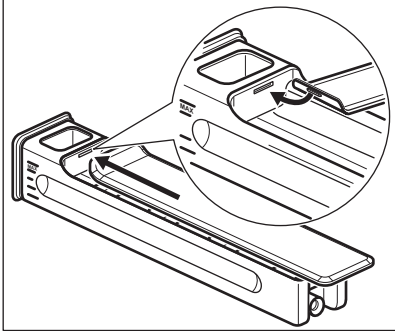
Выключите духовой шкаф.	После остывания духового шкафа вытрите внутреннюю камеру мягкой тряпкой. Удалите из выдвижного резервуара для воды оставшуюся в нем воду.	Для окончательной просушки оставьте дверцу духового шкафа открытой.
-------------------------	--	---

## 11.4 Напоминание О Чистке

Рекомендуется выполнить очистку при появлении соответствующего напоминания.
Используйте функцию: Очистка паром, плюс.
Включить или выключить напоминание можно в меню: Настройка.

## 11.5 Очистка: Выдвижной резервуар для воды

<b>Пункт 1</b>	Извлеките из духового шкафа выдвижной резервуар для воды.	
<b>Пункт 2</b>	Снимите крышку выдвижного резервуара для воды. Поднимите крышку с учетом выступа в задней части.	
<b>Пункт 3</b>	Снимите волногаситель. Потяните его из корпуса резервуара, пока он не выщелкнется.	

<b>Пункт 4</b>	Вымойте детали выдвижного резервуара водой с мылом. Не применяйте абразивные губки и не мойте выдвижной резервуар для воды в посудомоечной машине.	
<b>Пункт 5</b>	Соберите выдвижной резервуар для воды.	
<b>Пункт 6</b>	Установите волногаситель на место до щелчка. Задвиньте его в корпус резервуара.	
<b>Пункт 7</b>	Установите крышку на место. Сначала зацепите передний выступ, а затем нажмите по направлению к корпусу резервуара.	
<b>Пункт 8</b>	Вставьте выдвижной резервуар для воды.	
<b>Пункт 9</b>	Вставьте выдвижной резервуар для воды внутрь духового шкафа, нажав до щелчка.	

## 11.6 Применение: Удаление накипи

Прежде чем начать:		
Выключите духовой шкаф и дайте ему остыть.	Извлеките все принадлежности.	Убедитесь в том, что выдвижной резервуар для воды пуст.

<b>Продолжительность первого этапа</b> — около 100 мин	
<b>Шаг 1</b>	Установите ситейник на первый уровень.
<b>Шаг 2</b>	Налейте в выдвижной резервуар для воды 250 мл средство для удаления накипи.
<b>Шаг 3</b>	Долейте воду в выдвижной резервуар для воды до максимальной отметки.
<b>Шаг 4</b>	Выберите: Меню / Очистка.
<b>Шаг 5</b>	Включите функцию и следуйте инструкциям на дисплее. Начнется выполнение первого этапа процедуры удаления накипи.

<b>Шаг 6</b>	По окончании первого этапа опорожните сотейник и установите его на первый уровень.
<b>Продолжительность второго этапа</b> — около 35 мин	
<b>Шаг 7</b>	Залейте воду в выдвижной резервуар для воды. Убедитесь в том, что в выдвижном резервуаре для воды не осталось средства для удаления накипи. Вставьте выдвижной резервуар для воды.
<b>Шаг 8</b>	По окончании работы функции извлеките сотейник.
<p><b>i</b> Во время работы данной функции лампа освещения не горит.</p>	

### По окончании удаления накипи:

Выключите духовой шкаф.	После остывания духового шкафа вытрите внутреннюю камеру мягкой тряпкой. Удалите из выдвижного резервуара для воды оставшуюся в нем воду.	Для окончательной просушки оставьте дверцу духового шкафа открытой.
<p><b>i</b> Если после удаления накипи в духовом шкафу останется некоторое количество накипи, на дисплее появится приглашение повторить процедуру.</p>		


## 11.7 Напоминание о необходимости удаления накипи

Имеется два вида напоминаний о необходимости удаления накипи. Возможность отключить напоминание о необходимости удаления накипи отсутствует.

Тип	Описание
Ненавязчивое напоминание	Рекомендует произвести удаление накипи из духового шкафа.
Настоятельное напоминание	Обязывает произвести удаление накипи из духового шкафа. Если не произвести удаление накипи в духовом шкафу при появлении настоящего напоминания, функции приготовления на пару будут выключены.
<p><b>i</b> Эти напоминания появляются при каждом выключении духового шкафа.</p>	

## 11.8 Применение: Ополаскивание

Прежде чем начать:	
Выключите духовой шкаф и дайте ему остыть.	Извлеките все принадлежности.

<b>Шаг 1</b>	Установите сотейник на первый уровень.
<b>Шаг 2</b>	Залейте воду в выдвижной резервуар для воды.
<b>Шаг 3</b>	Выберите: Меню / Очистка / Ополаскивание. Продолжительность: около 30 мин
<b>Шаг 4</b>	Включите функцию и следуйте инструкциям на дисплее.
<b>Шаг 5</b>	По окончании работы функции извлеките сотейник.
 Во время работы данной функции лампа освещения не горит.	

## 11.9 Напоминание о сушке

После приготовления режима нагрева с паром на дисплее выводится напоминание о необходимости просушить духовой шкаф. Нажмите ДА, чтобы просушить духовой шкаф.


## 11.10 Сохранение: Сушка

Используется для сушки духового шкафа после приготовления с использованием режима нагрева с паром или после паровой очистки.

<b>Шаг 1</b>	Убедитесь, что духовой шкаф остыл.
<b>Шаг 2</b>	Извлеките все принадлежности.
<b>Шаг 3</b>	Выберите меню: Очистка / Сушка.
<b>Шаг 4</b>	Следуйте экранным инструкциям.

## 11.11 Извлечение и установка: Стеклопанные дверцы

Можно снимать внутренние стеклянные панели для очистки. Количество стеклянных панелей зависит от модели.

 Модуль камеры встроен в дверную ручку. Соблюдайте крайнюю осторожность, чтобы не повредить или не раздавить кабель камеры между дверцей и внутренней камерой духового шкафа. Осторожно протрите линзу камеры мягкой тканью.
--



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Обращайтесь со стеклом бережно. Это особенно касается зоны кромок. Стекло может разбиться.

<b>Шаг 1</b>	Откройте дверцу духового шкафа до первого фиксируемого положения (приблизительно на угол 70°).	
<b>Шаг 2</b>	Возьмитесь за дверную планку (В) на верхней кромке дверцы с двух сторон и нажмите внутрь, чтобы освободить защелку.	
<b>Шаг 3</b>	Чтобы снять дверную планку, потяните ее вперед.	
<b>Шаг 4</b>	Берясь за верхний край каждой стеклянной панели, осторожно вытащите их по одной вверх из направляющей.	
<b>Шаг 5</b>	Очистите стеклянную панель водой с мылом. Осторожно вытрите стеклянную панель досуха. Не мойте стеклянные панели в посудомоечной машине.	
<b>Шаг 6</b>	Выполните перечисленные выше действия в обратной последовательности.	
<b>Шаг 7</b>	Вставьте сначала меньшую панель, затем панель большего размера, после чего установите дверцу. Убедитесь, что стекла вставлены правильно; в противном случае поверхность дверцы может перегреться.	

## 11.12 Замена лампы освещения



### ВНИМАНИЕ!

Существует опасность поражения электрическим током. Лампа может быть горячей.

#### Перед заменой лампы:

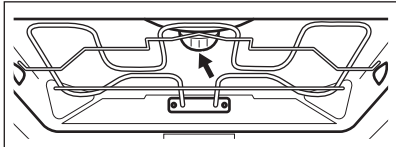
Перед заменой лампы:		
<b>Шаг 1</b>	<b>Шаг 2</b>	<b>Шаг 3</b>

# ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

## Перед заменой лампы:

Выключите духовой шкаф. Дождитесь остывания духового шкафа.	Отключите духовой шкаф от сети электропитания.	Положите ткань на дно внутренней камеры.
---	--	--

## Верхняя лампа

<b>Шаг 1</b>	Чтобы снять плафон, поверните его.	
<b>Шаг 2</b>	Снимите металлическое кольцо и очистите плафон от загрязнений.	
<b>Шаг 3</b>	Замените лампу на аналогичную с жаростойкостью 300 °С.	
<b>Шаг 4</b>	Прикрепите металлическое кольцо к плафону и установите его.	

## Боковая лампа

<b>Шаг 1</b>	Снимите левую направляющую для противня, чтобы получить доступ к лампе освещения.
<b>Шаг 2</b>	Снимите плафон с помощью отвертки с шестигранной головкой 20.
<b>Шаг 3</b>	Снимите и очистите металлическую рамку и уплотнитель.
<b>Шаг 4</b>	Замените лампу освещения духового шкафа на аналогичную, с жаростойкостью 300 °С.
<b>Шаг 5</b>	Установите металлическую рамку и уплотнитель. Затяните винты.
<b>Шаг 6</b>	Установите левую направляющую для противня.




# 12. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ










## ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

## 12.1 Что делать, если...




 <b>Прибор не включается или не нагревается</b>	
 <b>Возможная причина</b>	 <b>Способ устранения</b>
Прибор не подключен к электропитанию, или подключение произведено неверно.	Проверьте правильность подключения прибора и наличие напряжения в сети.
Не установлено время.	Установите часы, подробности см. в Функции часов главе «Как настроить: Функции часов».
Дверца не закрыта как следует.	Полностью закройте дверцу.
Сработал предохранитель.	Проверьте, не является ли предохранитель причиной неисправности. В случае повторного возникновения неисправности обратитесь к квалифицированному электрику.
Прибор Защита детей включен.	См. главу «Меню», подменю: Опции.

 <b>Компоненты</b>	
 <b>Описание</b>	 <b>Способ устранения</b>
Лампа перегорела.	Замените лампу. Подробнее см. главу «Уход и очистка», раздел «Замена лампы».

 <b>Выдвижной резервуар для воды не работает надлежащим образом</b>		
 <b>Описание</b>	 <b>Возможная причина</b>	 <b>Способ устранения</b>
Установленный выдвижной резервуар для воды не зафиксирован в приборе.	Вы не нажали до упора на корпус выдвижного резервуара для воды.	Полностью задвиньте выдвижной резервуар для воды в прибор.






## Выдвижной резервуар для воды не работает надлежащим образом

 Описание	 Возможная причина	 Способ устранения
Из выдвижного резервуара для воды вытекает вода.	Неправильно установлена крышка выдвижного резервуара для воды или волногаситель.	Установите крышку выдвижного резервуара для воды и волногаситель надлежащим образом.






## Неисправности, связанные с процедурой очистки

 Описание	 Возможная причина	 Способ устранения
Выдвижной резервуар для воды сложно очистить.	Не сняты крышка и волногаситель.	Снимите крышку и волногаситель.
После процедуры удаления накипи в глубоком эмалированном противне для гриля отсутствует вода.	Выдвижной резервуар для воды не был наполнен до максимальной отметки.	Убедитесь, что в выдвижной резервуар для воды залита вода/добавлено средство для удаления накипи.
После цикла удаления накипи на дне камеры осталась грязная вода.	Выбран неверный уровень для установки глубокого эмалированного противня для гриля.	Удалите остатки воды и средства для удаления накипи со дна камеры прибора. В следующий раз устанавливайте глубокий эмалированный противень для гриля на первый уровень.
Слишком много воды на дне камеры после процедуры очистки.	Для очистки камеры прибора использовано слишком большое количество моющего средства.	В следующий раз распределите моющее средство равномерно по стенкам внутренней камеры тонким слоем.





## Неисправности, связанные с процедурой очистки

 <b>Описание</b>	 <b>Возможная причина</b>	 <b>Способ устранения</b>
<p>Неудовлетворительные результаты очистки.</p>	<p>Процедура очистки была начата, когда прибор был слишком горячим.</p>	<p>Подождите, пока прибор не остынет. Повторите процедуру очистки.</p>
	<p>Перед проведением очистки из прибора не были извлечены все принадлежности.</p>	<p>Извлеките все принадлежности из прибора. Повторите процедуру очистки.</p>

Перебои в электропитании всегда прерывают процедуру очистки. Если процедура очистки была прервана в результате перебоя в электропитании, повторите процедуру очистки.





## Неполадки, связанные с сигналом Wi-Fi

 <b>Возможная причина</b>	 <b>Способ устранения</b>
<p>Проблема с сигналом беспроводной сети.</p>	<p>Убедитесь, что мобильное устройство подключено к беспроводной сети. Проверьте беспроводную сеть и роутер. Перезагрузите роутер.</p>
<p>Был установлен новый роутер или были изменены его настройки.</p>	<p>Выполните повторную настройку параметров прибора и мобильного устройства, следуя инструкциям раздела «Беспроводное подключение» главы «Перед первым использованием».</p>
<p>Слабый уровень сигнала беспроводной сети.</p>	<p>Переместите роутер как можно ближе к прибору.</p>
<p>Во время работы микроволновой печи, расположенной рядом с прибором, возникают помехи, которые мешают передаче сигнала беспроводной сети.</p>	<p>Выключите микроволновую печь. Старайтесь не использовать одновременно микроволновую печь и дистанционное управление прибором. Микроволны создают помехи для сигнала Wi-Fi.</p>



## 12.2 Управление: Коды ошибок

В случае ошибки программного обеспечения на дисплее отображается сообщение об ошибке.

В данном разделе вы найдете список неисправностей, с которыми вы сможете справиться самостоятельно.

 Код и описание	 Способ устранения
F111 - Термощуп неправильно вставлен в гнездо.	Полностью вставьте Термощуп в гнездо.
F601 - проблема с Wi-Fi сигналом.	Проверьте подключение к сети. См. главу «Перед первым использованием», раздел «Беспроводное подключение».
F604 - первое соединение с Wi-Fi не удалось.	Выключите и включите прибор и повторите попытку. См. главу «Перед первым использованием», раздел «Беспроводное подключение».
F908 - не удается установить соединение между панелью управления и прибором.	Включите и выключите прибор.

Если одно из этих сообщений продолжает появляться на дисплее, это означает, что неисправная подсистема, возможно, была отключена. В таком случае обратитесь в магазин, в котором был куплен прибор, или в авторизованный сервисный центр. В случае возникновения одной из этих неисправностей остальные функции прибора продолжают работать как обычно.

 Код и описание	 Способ устранения
F131 - превышение температуры датчика парогенератора.	Выключите прибор и подождите, пока он не остынет. Снова включите прибор.
F144 - датчик в Выдвижной резервуар для воды не может измерить уровень воды.	Опорожните Выдвижной резервуар для воды и наполните его снова.
F254 - камера не подключена к прибору.	Включите и выключите прибор.
F508 - Выдвижной резервуар для воды не работает должным образом.	Включите и выключите прибор.
F602, F603 - Wi-Fi недоступен.	Включите и выключите прибор.

## 12.3 Данные о техническом обслуживании

Если самостоятельно справиться с проблемой не удастся, обратитесь в магазин, в котором был приобретен прибор, или в авторизованный сервисный центр. Данные для сервисных центров находятся на табличке с техническими данными. Табличка с техническими данными находится на передней рамке камеры прибора. Не удаляйте табличку с техническими данными из внутренней камеры прибора.

Рекомендуем записать их здесь:	
Название модели (MOD.)	.....
Продуктовый номер (PNC)	.....
Серийный номер (S.N.)	.....

## 13. ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ

### 13.1 Информация об изделии и Технический лист с информацией об изделии

Торговый знак	AEG
Модель	BSK999330T 944188332, 944188583
Индекс энергетической эффективности (EEIcavity)	61.9
Класс энергетической эффективности	A++
Потребление энергии в стандартном режиме (ECElectric cavity)	0.99 кВт·ч/цикл
Потребление энергии в режиме с принудительной циркуляцией воздуха, если имеется (ECElectric cavity)	0.52 кВт·ч/цикл
Количество камер	1
Источник нагрева	Электричество
Объём камеры (V)	70 л
Тип духового шкафа	Встроенный духовой шкаф
Масса (M)	40.0 кг

IEC/EN 60350-1 — Бытовые электрические приборы для приготовления пищи — Часть 1: Серии, духовые шкафы, пароварки и грили - Методы определения показателей.

## 13.2 Экономия электроэнергии



Данный прибор имеет функции для экономии электроэнергии во время приготовления.

Позаботьтесь о том, чтобы дверца во время работы прибора была плотно закрыта. Во время приготовления не открывайте дверцу прибора слишком часто. Следите за чистотой уплотнителя дверцы и за тем, чтобы он был как следует закреплен на своем месте.

Для повышения энергосбережения используйте металлическую посуду.

При возможности выбирайте функции предварительный разогрев прибора перед приготовлением.

Во время приготовления нескольких блюд за раз сводите перерывы между выпечкой/ жаркой к минимуму.

### **Приготовление с использованием вентилятора**

По возможности выбирайте функции приготовления, в которых используется вентилятор, чтобы сберечь электроэнергию.

### **Остаточное тепло**

Если программа с Продолж. активирована, а время приготовления превышает 30 минут, нагревательные элементы автоматически выключаются раньше в некоторых функциях прибора.

Вентилятор и лампа освещения продолжают работать. После выключения прибора на дисплее отображается остаточное тепло. Это тепло можно использовать для поддержания блюд в теплом состоянии.

Если длительность приготовления превышает 30 минут, уменьшите температуру прибора до минимальной за 3-10 минут до окончания приготовления. Продолжится приготовление остаточного тепла внутри прибора.

Используйте остаточное тепло для разогрева других блюд.

### **Сохранение пищи в теплом состоянии**

Для использования остаточного тепла для сохранения пищи в теплом состоянии выбирайте максимально низкое значение температуры и сохраняйте блюдо в тепле. На дисплее будет отображаться индикация остаточного тепла или текущая температура.

### **Приготовление с выключенной лампой**

Выключите лампу на время приготовления. Включайте ее только при необходимости.

### **Влажная конвекция**

Данная функция специально разработана для обеспечения экономии электроэнергии.

При использовании данной функции лампа выключается через 30 секунд. Лампу можно включить снова, но данное действие сократит ожидаемый эффект от экономии электроэнергии.

## 14. СТРУКТУРА МЕНЮ

### 14.1 Меню

Элемент меню		Применение
Любимые программы		Список любимых настроек.
Помощь в Приготовлении		Список автоматических программ.
Очистка		Список программ очистки.
Опции		Используется для задания конфигурации прибора.
На- стро йки	Подключения	Настройка конфигурации сети.
	Настройка	Используется для задания конфигурации прибора.
	Сервис	Отображение на дисплее версии и конфигурации программного обеспечения.

### 14.2 Подменю для: Очистка

Подменю	Применение
Очистка паром	Легкая очистка.
Очистка паром, плюс	Тщательная очистка.
Удаление накипи	Для очистки контура парогенерации от известковых отложений.
Ополаскивание	Очистка контура парогенерации. Используйте промывку после частого применения функции приготовления на пару.
Сушка	Процедура для удаления воды, образовавшейся из-за конденсации после использования режимов с использованием пара.
Напоминание О Чистке	Напоминание о необходимости очистки духового шкафа.

## 14.3 Подменю для: Опции

Подменю	Применение
Освещение	Включение и выключение лампы освещения.
Иконка освещения	На экране появится значок лампы.
Быстрый прогрев	Уменьшает время разогрева. Данная функция доступна только в ряде режимов прибора.
Защита детей	Предотвращает случайное включение прибора. Если данная опция выбрана, при включении прибора на дисплее появляется сообщение Защита детей. Чтобы воспользоваться прибором, введите буквы кода в алфавитном порядке.
Сохранение тепла	Используется для поддержания приготовленных блюд теплыми в течение 30 минут после завершения приготовления. При включении данной функции на дисплее появляется сообщение «Поддержание тепла включено». Эта функция доступна только в ряде режимов нагрева и только если задана опция «Продолжительность».

## 14.4 Подменю для: Подключения

Подменю	Описание
Wi-Fi	Включение и выключение Wi-Fi.
Удаленное управление	Включение и выключение дистанционного управления. Опция доступна только при включении:
Сеть	Проверка состояния сети и уровня сигнала:
Удаленная авт. эксплуатация	Автоматическое включение дистанционного управления после нажатия . Опция доступна только при включении:
Забыть сеть	Отмена автоматического подключения прибора к данной сети.

## 14.5 Подменю для: Настройка

Подменю	Описание
Выбрать Язык	Задаёт язык прибора.
Установка Времени Суток	Установка текущей даты и времени.
Индикация времени	Включение и выключение часов.
Вид электронных часов	Изменение формата индикации времени.
Напоминание О Чистке	Включение и выключение напоминания.
Тоны Кнопок	Включение и выключение звукового сопровождения при нажатии сенсорных кнопок. Невозможно отключить звуковое сопровождение для: Ⓞ, STOP .
Сигналы тревоги/ Ошибки	Включение и выключение сигналов оповещения.
Громкость сигнала	Выбор громкости тона кнопок и звуковых сигналов.
Яркость дисплея	Выбор яркости дисплея.
Жесткость воды	Настройка жесткости воды.

## 14.6 Подменю для: Сервис

Подменю	Описание
Деморежим	Код включения / отключения: 2468
Лицензия	Сведения о лицензиях.
Версия ПО (программного обеспечения)	Сведения о версии программного обеспечения.
Заводские Установки	Восстановление заводских установок

# ПРОЦЕ ПРОСТОГО!





Подменю	Описание
Сброс всплывающих окон	Приведение всех всплывающих окон к изначальным установкам

## 15. ПРОЦЕ ПРОСТОГО!




Перед первым использованием необходимо настроить:

Выбрать Язык	Яркость дисплея	Громкость сигнала	Жесткость воды	Установка Времени Суток
--------------	-----------------	-------------------	----------------	-------------------------

Ознакомьтесь с основными значками на панели управления и на дисплее:

 ВКЛ / ВЫКЛ	 Информация	 Опции таймера	 Термощуп	START / STOP
---	---	--	---	--------------




Начните пользоваться прибором

Быстрый пуск	Включите прибор и начните готовить, используя значения температуры и времени, заданные в данном режиме по умолчанию.	Шаг 1	Шаг 2	Шаг 3
		Нажмите и удерживайте: 	 ... — нажмите на функцию прибора, а затем на ручку.	Нажмите START .
Быстрое выключение	Выключение прибора в любое время независимо от содержимого экрана или выдаваемых сообщений.	 — нажмите и удерживайте , пока прибор не выключится.		

Начните приготовление

Шаг 1	Шаг 2	Шаг 3	Шаг 4
-------	-------	-------	-------

## Начните приготовление

 - нажмите , чтобы включить прибор.	 ... - выберите режим нагрева и нажмите ручку.	 - задайте температуру поворотом ручки и нажмите.	<b>START</b> - нажмите, чтобы начать приготовление.
---	--	---	--


## Приготовление на пару — Steamify

Установите температуру. Тип режима нагрева паром зависит от заданной температуры.

На пару	Тушение (с паром)	Запекание (с паром)	Жарка и выпечка (с паром)
50–100°C	105–130°C	135–150°C	155–230°C

## Быстро освоите приготовление

Для быстрого приготовления блюд с настройками по умолчанию воспользуйтесь автоматическими программами:

Шаг 1	Шаг 2	Шаг 3	Шаг 4	Шаг 5
Нажмите:  .	Выберите: Меню. Нажмите на ручку.	Выберите: Помощь в Приготовлении. Нажмите на ручку.	Выберите категорию блюда.	Выберите блюдо и нажмите ручку.

## При помощи функций быстрого выполнения задайте время приготовления или измените режим приготовления

<b>Настройки функции «Быстрый таймер»</b> Воспользуйтесь ярлыками для выбора наиболее часто используемых настроек таймера.	<b>Шаг 1</b>	<b>Шаг 2</b>
	Выберите: Таймер. Нажмите на ручку.	Выберите необходимое значение времени и нажмите ручку.




## При помощи функций быстрого выполнения задайте время приготовления или измените режим приготовления

### Последний штрих 10%

Используйте функцию «Последний штрих 10%» для добавления времени или смены режима приготовления, когда до окончания приготовления остается 10% времени.

Нажмите один из имеющихся значков со значением времени +1 min | +5 min | +10 min, чтобы увеличить время приготовления.

Смена режима:

Выберите требуемый режим    ... — выберите требуемый режим. Нажмите на ручку.

## Выполните очистку прибора паром

### Шаг 1

Выберите: Меню. Нажмите на ручку.

### Шаг 2

Выберите: Очистка. Нажмите на ручку.

### Шаг 3

Выберите режим:

### Очистка паром

Для легкой очистки.

### Очистка паром, плюс

Для тщательной очистки.



### Удаление накипи

Для очистки системы парогенератора от известковых отложений.

### Ополаскивание

Для ополаскивания и очистки системы парогенератора после частого использования режимов с использованием пара.

## 16. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Материалы с символом  следует сдавать на переработку. Положите упаковку в соответствующие контейнеры для сбора вторичного сырья. Принимая участие в переработке старого электробытового оборудования, Вы помогаете защитить окружающую среду и здоровье человека. Не выбрасывайте вместе с бытовыми отходами бытовую технику, помеченную символом . Прибор следует доставить в место раздельного накопления и сбора отходов потребления или в пункт сбора использованной бытовой техники для последующей утилизации.



[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)



867380016-B-052023



**AEG**